

## ROBINET DE BAIGNOIRE ET DE DOUCHE À MANETTE SIMPLE

**06-9966AS**  
**06-9966ASSN**  
**07-9966ASSN**



### OUTILS REQUIS

- Clé à tuyau
- Clé de lavabo
- Clé à molette
- Ruban pour joints filetés
- Mastic de plomberie
- Tournevis
- Tuyaux d'alimentation tressés
- Lampe de poche
- Lunettes de sécurité



### Entretien

Votre nouveau robinet de baignoire et de douche est conçu pour vous offrir des années de rendement sans souci. Conservez son aspect neuf en le nettoyant périodiquement à l'aide d'un linge doux. Évitez les nettoyeurs abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques corrosifs car ceux-ci terniront le fini et annuleront votre garantie.

# DÉPANNAGE

Si vous avez suivi les instructions minutieusement et que le robinet ne fonctionne toujours pas correctement, faites ce qui suit.

### PROBLÈME

Il y a une fuite sous la manette.

### CAUSE

Le chapeau (n° 8) s'est desserré ou le joint torique (n° 10) situé sur la cartouche (n° 12) est sale ou tordu.

### SOLUTION

Serrez le chapeau (n° 8). Nettoyez ou remplacez le joint torique (n° 10).

### PROBLÈME

L'eau ne se ferme pas complètement.

### CAUSE

Le siège de soupape en caoutchouc (n° 14) est sale ou brisé.

### SOLUTION

Enlevez la manette (n° 1 - n° 3) et la cartouche (n° 12) afin de vérifier le siège de soupape en caoutchouc (n° 14). Nettoyez-le ou remplacez-le.

### PROBLÈME

La température de l'eau ne peut être réglée par le limiteur, ou il n'y a pas d'eau chaude ou d'eau froide.

### CAUSE

Le logement de tiroir cylindrique est sale.

### SOLUTION

Fermez l'eau. Ôtez les sièges et les ressorts (n° 13 et n° 14) du logement de tiroir cylindrique (n° 15) et nettoyez les deux parties de ce dernier avec une brosse, du vinaigre et de l'eau.

### PROCÉDURE D'AJUSTEMENT DE LA TEMPÉRATURE DE L'EAU SUR LES ROBINETS DE BAIGNOIRE ET DE DOUCHE À MANETTE SIMPLE ET À PRESSION ÉQUILIBRÉE

#### 1<sup>RE</sup> ÉTAPE

- Assurez-vous que le robinet est bien à la position arrêt (tournez la manette (n° 1) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle ne puisse plus tourner).
- Vérifiez que les butées de soupape (n° 16) sont complètement ouvertes. Pour ce faire, imprimez à l'impression pour tournevis un mouvement de rotation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle ne puisse plus tourner. Vérifiez ensuite qu'il n'y a pas d'égouttement ni de martèlement.

#### 2<sup>È</sup> ÉTAPE

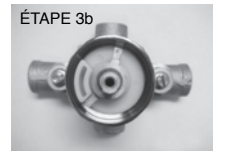
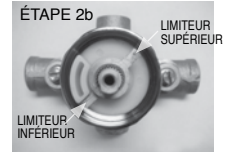
- Tournez lentement la manette dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que de l'eau s'échappe du bec (n° 21). Touchez l'eau afin d'en déterminer la température. Continuez à tourner la manette jusqu'à ce que vous perceviez un changement de température, même infime. Une fois que vous avez perçu un changement, passez à la 3<sup>e</sup> étape. Le limiteur doit être ajusté.
- Desserrez la vis située sur le dessus de la cartouche (n° 12). Ôtez le couvercle en plastique.
- À l'aide d'un outil pointu (stylo ou petit tournevis à lame plate), ôtez le joint torique en caoutchouc servant à maintenir les limiteurs en place.

#### 3<sup>È</sup> ÉTAPE

- Pour modifier la température de l'eau, il est nécessaire d'ajuster les limiteurs. Ces derniers comportent des dents qui chevauchent la tige. N'ôtez pas le limiteur inférieur.
  - a) Si la température maximale de l'eau n'est pas suffisamment élevée, ajustez l'emplacement du limiteur supérieur de façon à le rapprocher du limiteur inférieur. Cela permettra d'augmenter la capacité de rotation, ce qui augmentera à son tour la quantité d'eau chaude arrivant dans la valve. Plus les limiteurs seront proches, plus la température maximale de l'eau sera élevée.
  - b) Si la température maximale de l'eau est trop élevée, ajustez l'emplacement du limiteur supérieur de façon à l'éloigner du limiteur inférieur. Cela permettra de réduire la capacité de rotation, ce qui diminuera à son tour la quantité d'eau chaude arrivant dans la valve. Plus les limiteurs seront éloignés, moins la température maximale de l'eau sera élevée.
- Il est possible qu'il vous faille réaliser cet ajustement à plusieurs reprises

avant que le niveau de réglage de la température de l'eau ne vous satisfasse.  
• Remarque : Si l'eau cesse de s'écouler lorsque la manette est tournée à la position correspondant à la température maximale, les limiteurs ont été trop éloignés l'un de l'autre. Il s'agit d'un dispositif de sécurité dont sont munis nos robinets.

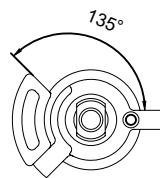
#### 1<sup>RE</sup> ÉTAPE



#### 4<sup>È</sup> ÉTAPE

- Rassemblez le robinet, en remontant toutes les pièces dans l'ordre inverse de leur démontage.

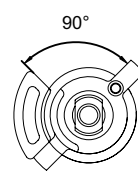
Réglage de l'eau chaude



Réglage correspondant à une température élevée

FIG. 1

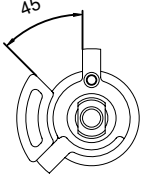
La position centrale est recommandée



Réglage correspondant à une température moyenne

FIG. 2

Réglage de l'eau froide



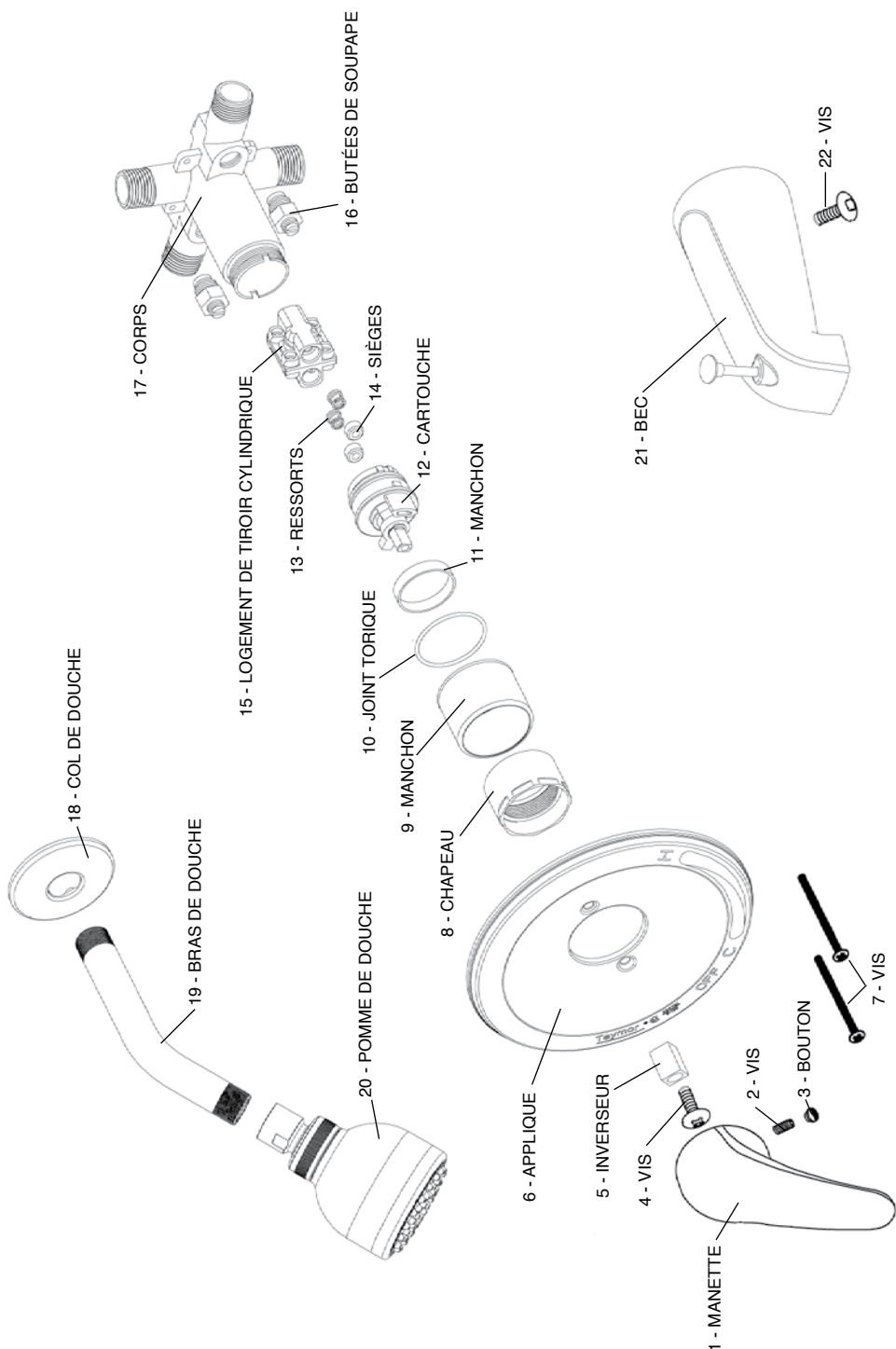
Réglage correspondant à une température basse

FIG. 3

© MARQUE DÉPOSÉE DE TAYMOR INDUSTRIES LTD.  
VANCOUVER (C.-B.) V3M 6K9 - TORONTO (ON) M3J 2R1

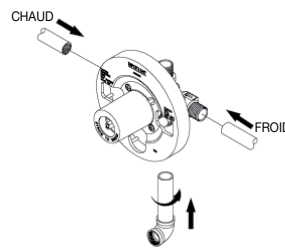
**SERVICE À LA CLIENTÈLE**  
**QUEST 1-800-267-4774 EST 1-800-387-7064**  
**www.taymor.com**

# INSTALLATION DU ROBINET



- 1 Emplacements recommandés des composants :
  - A - Diamètre de l'orifice de sortie de la douche et/ou du bec : 1 1/4 po.
  - B - Diamètre de l'orifice d'accès à la valve : 3 3/4 po min. - 5 9/10 po max.
  - C - Distance entre l'axe de symétrie de la valve et le mur fini : de 2 1/8 po à 3 po max.

MISE EN GARDE : Laissez un espace d'au moins 2 po entre l'orifice de sortie de la baignoire et le bord de la baignoire.



- 2 FERMEZ LES ROBINETS D'ARRIVÉE D'EAU ET CONNECTEZ LES TUYAUX D'ARRIVÉE D'EAU CHAUDE ET D'EAU FROIDE (A OU B)
  - A - Appliquez du ruban pour joints filetés sur le filetage et connectez le tuyau d'arrivée d'eau aux valves. Assurez-vous que les arrivées d'eau chaude et d'eau froide de la valve sont parfaitement horizontales une fois l'installation terminée.
  - B - Installation d'un tuyau d'arrivée d'eau aux extrémités non filetées. Connectez les tuyaux d'arrivée d'eau aux arrivées d'eau de la valve. Joignez-les en les soudant. Assurez-vous que les arrivées d'eau chaude et d'eau froide de la valve sont parfaitement horizontales une fois l'installation terminée.

- 3 POUR L'INSTALLATION DE LA POMME DE DOUCHE
  - Appliquez du ruban pour joints filetés sur l'intégralité du filetage des tuyaux. Installez le coude à une extrémité. Connectez l'autre extrémité au déviateur de douche.

- 4 Insérez l'extrémité du bras de douche (n° 19) située du côté du mur dans le col de douche (n° 18) et connectez la sortie supérieure au bras de douche (n° 19) en utilisant les raccords de tuyauterie appropriés. Ne serrez pas la pomme de douche (n° 20) de manière excessive.

- 5 POUR L'INSTALLATION DU BEC DE BAIGNOIRE
  - A - Installez un mamelon de façon à ce qu'il dépasse du mur fini afin de permettre l'installation du bec de baignoire.
  - B - Insérez le bec de baignoire (n° 21) dans le mamelon, puis serrez la vis (n° 22).

- 6 Avant d'installer l'applique (n° 6), ôtez le capuchon en plastique du protège-plâtre en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

- 7 Montez l'applique (n° 6) sur la valve puis vissez-la et installez l'ensemble des pièces composant la manette (n° 1 - n° 3).